

# LEUCOS®

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MANUTENZIONE INSTALLATION INSTRUCTIONS

### REFLEX 33 & 52

REFLEX 33



REFLEX 52



A1

Allegato  
Enclosed



Montaggio 1 persona  
One installer



Conservare le istruzioni  
Save instructions

Indice di edizione - Revised  
19 December 2005



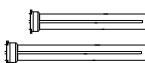
**WARNING: DISCONNECT POWER BEFORE INSTALLATIONS. - INSTALL IN ACCORDANCE WITH THE NATIONAL AND LOCAL ELECTRICAL CODES.**

1. **.FIG.1** Remove cover "B" from structure "A".
2. **.FIG.1** Install structure "A" on the wall (**on the J-BOX for u.s.a. market**) by using the four central slots "C": Cover the wire cables with the protections fiber glass tubes provided (**no U.S.A**), connect supply wires at the terminal connector "X" **Fig.2**. Respect the correct polarity and grounding.
3. **Fig.1** .Replace cover "B" by screwing the two side screws "E"
4. **Fig.1** Insert fluorescent bulbs into lampholders and take care to place the lamp tubes inside the two sides plastic holder clips "F". Make a switch-on testing prior to place diffusers.
5. **Fig.3**. Place the two diffusers "G" mounted over the side brackets "L", as shown, and lock them by the thumb screws "H" - **Fig.4-** (**Do not use tools**).
6. **Fig.5**. Place the front screen diffuser "M" (with the larger opening upward as shown in **Fig.7**) by guiding the two side pivots "N" inside the two corresponding openings on brackets "L".

**NOTE:** Push moderately till to perceive the snap on the locking springs "O". Do not push too much deeply and take care to level the outside face of the screen with the edge of frame "G". Restore power.

**REFLEX 33** - max 2x18W 220/240V F 2G11 Fluorescente - Elettronico

**REFLEX 52** - max 2x36W 220/240V F 2G11 Fluorescente - Elettronico

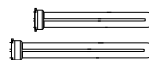


Info: **LEUCOS S.p.A.**- Via Moglianese 29/31- 30037 SCORZE' (VE) - Tel. 041 5859111 - Fax. 041 447598  
www.leucos.it - e-mail info@leucos.it

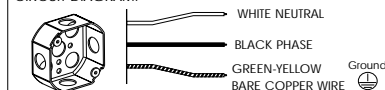
#### FOR U.S.A. MARKET ONLY:

**REFLEX 33** - 2X18W 2G11 TYPE LONG TWIN TUBE

**REFLEX 55** - 2X36W 2G11 TYPE LONG TWIN TUBE

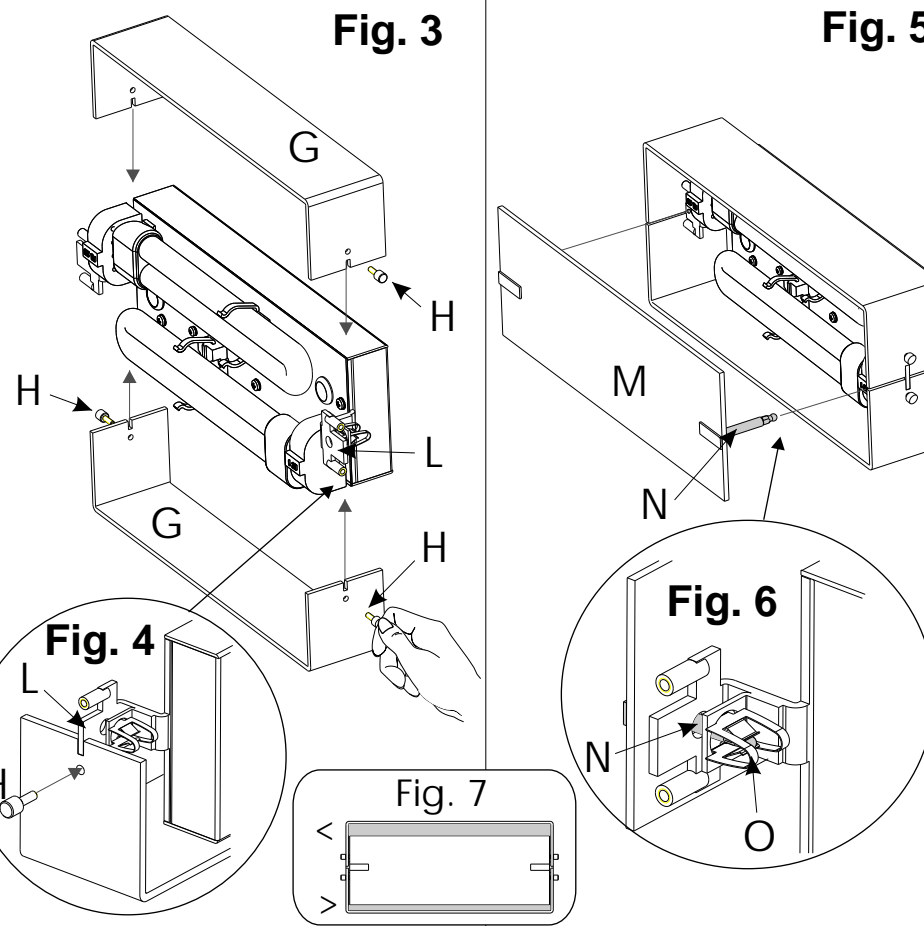
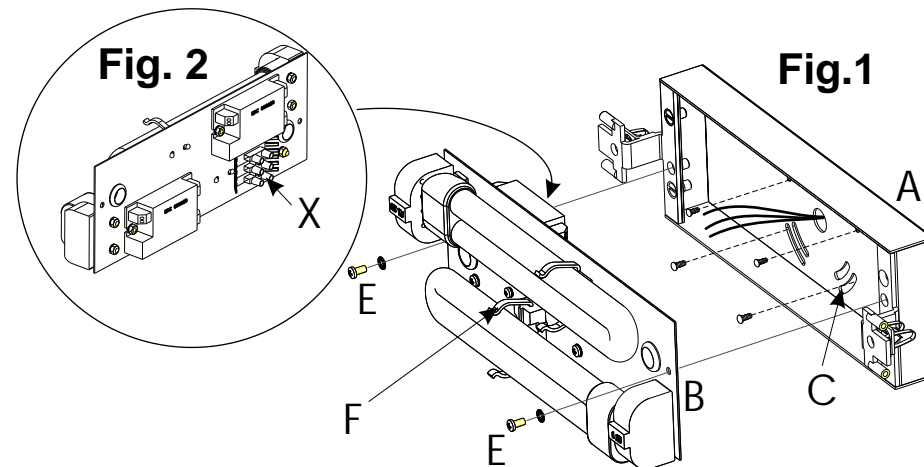


CIRCUIT DIAGRAM:



MOUNTS TO STANDARD JUNCTION BOX

For additional information please contact your local dealer or **LEUCOS USA** at: tel. (732) 225-0010 fax (732) 225-0250



**I** **NOTA: - PRIMA DI ESEGUIRE OGNI OPERAZIONE ASSICURARSI DI AVER DISINSERITO L'ALIMENTAZIONE.**

- 1) **Fig.1** : Rimuovere la parabola "B" ed installare a parete la montatura "A" usando i quattro fori asolati "C".
- 2) **Fig.1** : Dopo aver rivestito i cavi di rete con le guaine di protezione termica fornite in dotazione, eseguire i collegamenti alla morsettiera "X" **Fig.2**.
- 3) **Fig.1** : Riposizionare la parabola riflettente "B", con le due viti laterali "E".
- 4) **Fig.1** Inserire le lampadine fluorescenti nei portalampade avendo cura di assicurare i tubi all'interno delle due molle reggitubo "F". Prima di procedere alla posa dei diffusori eseguire una prova di funzionamento.
- 5) **Fig.3** Posizionare i due diffusori "G" con le due fresature laterali a cavallo della lama "L", ed assicurarli avvitando a mano i perni "H" . **Fig.4**.
- 6) **Fig.5**. Inserire la maschera frontale "M", (con lo spazio libero maggiore nella parte alta vedi **Fig.7**) guidando i due perni laterali "N" all'interno dei due fori predisposti.  
**NOTA:** Spingere leggermente a fondo fino a percepire lo scatto nelle molle di blocco "O" - **Fig.6**. Non spingere troppo a fondo, mantenendo la maschera a filo con la cornice perimetrale "G".
- 7) Riattivare l'alimentazione di rete.

**F** AVANT D'EFFECTUER QUELQUE OPERATION QUE CE SOIT, S' ASSURER QUE LE COURANT SOIT HORS TENSION.

- 1) **Fig.1** Enlever la parabole "B" et installer au mur la monture « A » en employant les quatre trous boutonnés « C ».
- 2) **Fig.1** : Après avoir revêtu les câbles de réseau avec les gaines de protection thermique fournies en dotation, effectuer les connexions au bornier « X » **Fig. 2**.
- 3) **Fig.1** Repositionner la parabole réfléchissante « B » avec les deux vis latérales « E ».
- 4) **Fig.1** Brancher les ampoules fluorescentes dans les douilles de lampe en faisant attention d'assurer les tubes au-dedans des deux ressorts porte-tube « F ». Avant de procéder à la pose des diffuseurs, effectuer un essai de fonctionnement.
- 5) **Fig.3** Positionner les deux diffuseurs « G » avec les deux fraisages latérales à cheval sur la lame « L » et les assurer en vissant à main les pivots « H ». **Fig. 4**.
- 6) **Fig.5**. Brancher la masque frontale « M », (avec l'espace plus grand dans la partie haute, voir **fig. 7**), en dirigeant les deux pivots latéraux « N » au-dedans des deux trous prévus.  
**NOTE:** Pousser légèrement à fond jusqu'à percevoir la détente dans les ressorts de blocage « O ». **Fig. 6**. Ne pas pousser trop à fond, en maintenant la masque au fil avec le cadre périmétral « G ».
- 7) Réactiver l'alimentation générale.

**D** **VERMERK:** VOR BEGINN JEDER HANDLUNG, SICH VERSICHERN, DASS DIE STROMVERSORGUNG UNTERBROCHEN IST.

- 1) **Bild N.1** Die Parabel "B" entfernen und das Gestell "A" an die Wand installieren. Die vier Knopflöcher "C" dafür benutzen.
- 2) **Bild N.1** : Die Verbindungen ans Klemmbrett "X" (**Bild N. 2**) ausführen, nachdem man die Netzkabel mit den ausgestatteten Wärmeschutzmanteln verkleidet hat.
- 3) **Bild N.1** Die reflektierende Parabel "B" mit den zwei seitlichen Schrauben "E" wieder stellen.
- 4) **Bild N.1** Die fluoreszierenden Birnen in die Lampenfassungen einstecken. Mit Sorgfalt behandeln, um die Rohre auf der Innenseite der zwei Federklemmen "F" anzuhaken. Vor der Legung der Diffusore, einen Probelauf ausführen.
- 5) **Bild N.3** Die zwei Diffusore "G" mit den beiden seitlichen Fräsen um das Blatt "L" stellen und sie anhacken, indem man die Zapfen "H" (**Bild N. 4**) per Hand schraubt.
- 6) **Bild N.5**. Den Stirnschirm "M" einstecken, (mit dem großen freien Raum auf der Obenseite, siehe **Bild N. 7**). Gleichzeitig die zwei seitlichen Zapfen "N" auf die Innenseite der zwei vorgegebenen Löcher führen.  
**VERMERK:** Leicht gründlich schieben, bis man das Schnappen der Blockfeder "O" (**Bild N. 6**) wahrnimmt. Zu gründlich nicht schieben, und den Schirm fadengerade mit dem Außenrahmen "G" erhalten.
- 7) Die Stromversorgung reaktivieren.

**E** **NOTA :** ANTES DE EJECUTAR CADA OPERACIÓN, ASEGÚRESE DE HABER ELIMINADO LA ALIMENTACIÓN.

- 1) **Fig.1** Remover la parabola "B" e instalar a la pared el montaje "A" utilizando los cuatro orificios "C".
- 2) **Fig.1** : Revestir los cables de alimentación eléctrica con las guainas de protección térmica suministrados en dotación y proseguir con la conexión a los terminales de conexión "X" **Fig.2**.
- 3) **Fig.1** Colocar la parabola reflectante "B", con los dos tornillos laterales "E".
- 4) **Fig.1** Colocar los bombillos fluorescentes en el portalámparas prestando atención de asegurar los tubos dentro de los dos resortes que sostienen el tubo "F". Antes de proceder a colocar los difusores, realizar una prueba de funcionamiento.
- 5) **Fig.3** Colocar los dos difusores "G" a través de los dos fresadores laterales a enganche de la lama "L", asegurarse de atornillar a mano los pernos "H" . **Fig.4**.
- 6) **Fig.5**. Introducir la mascara frontal "M", (dejando el espacio libre más grande hacia la parte alta, como lo indica la **Fig.7**) guiando los dos pernos laterales "N" dentro de los dos orificios predisuestos.  
**NOTA:** Empujar ligeramente hacia el interior, hasta sentir el clic de bloqueo del resorte "O" - **Fig.6**. No empujar hasta el fondo, sino lo suficiente para mantener la máscara a nivel con el marco perimetral "G".
- 7) Conectar nuevamente la red de alimentación.